





⚠️ Consignes de sécurité

Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

(FR) (BE) (CA) (LU) (CH)

⚠️ Veiligheidsvoorschriften

Onderbrek voor enige ingreep die stroom.
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

(NL) (BE)

⚠️ Safety instructions

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

(GB) (CA) (IN) (IE) (US)

⚠️ Sicherheitshinweise

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

(DE) (AT) (LI)

⚠️ Consignas de seguridad

Antes de cualquier intervención, cortar la corriente.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización.

(ES) (CL) (CO) (CR) (MX) (PE) (US) (VE)

⚠️ Istruzioni di sicurezza

Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.
Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

(IT) (CH)

⚠️ Instruções de segurança

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente.
Respeitar estrictamente as condições de instalação e utilização.

(PT)

⚠️ Przepisy bezpieczeństwa

Pzed każdą operacją na urządzeniu, odłączyć dopływ prądu.
Ścisłe przestrzegać instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.

(PL)

⚠️ Güvenlik talimatları

Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz.
Yerleştirme ve kullanım koşullarına titizlikle riayet ediniz.

(TR) (CY)

⚠️ Biztonsági előírások

Minden beavatkozás előtt szakítás meg az áramellátást.
Tartsa be pontosan a beszerelési és használati feltételeket.

(HU)

⚠️ Turvallisuusmääritykset

Ennen huoltoa, katkaise virta.
Noudata asennus- ja käyttöohjeita tarkoin.

(F)

⚠️ Säkerhetsinstruktioner

Innan allt ingrep, stäng av strömförseringen.
Iakta noggrant installations- och användningsföreskrifterna.

(SE)

⚠️ Bezpečnostní pokyny

Před jakýmkoliv zásahem vypněte proud.
Důsledně dodržujte instalaci a uživatelské podmínky.

(CZ)

⚠️ Bezpečnostné nariadenia

Pred akymkolvek zásahom odpojte napájanie.
Príne dodržiavajte podmienky, za ktorých sa má prístroj inštalovať a používať.

(SK)

⚠️ Συστάσεις ασφαλείας

Πριν από ποιασδήποτε επέμβαση, κόψτε το ρεύμα.
Τηρήστε αυστηρά τις συνθήκες εγκατάστασης και χρήσης.

(GR) (CY)

⚠️ Varnostna navodila

Pred vsakim posegom izključite električno napajanje.
Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.

(SI)

⚠️ Sikkerhedsregler

Inden der foretages et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes.
Installations- og anvendelsesbetegnelserne skal overholdes nøje.

(DK)

⚠️ Twissijiet

L-ewwel u qabel kollox, itfi l-kurrent tad-dawl mill-mejn.
Imxi skond l-istruzzjonijiet mogħiġiha għall-istallazzjoni u l-u'u.

(MT)

⚠️ Ohutusnöuded

Enne mistahes (hooldus) tööd eemaldage vooluvörgust.
Pidage täpselt kinni paigaldus-ja kasutamistingimustest.

(EE)

⚠️ Drošības noteikumi

Pārtraukt strāvas padevi pirms izjaukšanas.
Stingri ievērot uzstādīšanas un lietošanas noteikumus.

(LV)

⚠️ Saugos taisykłės

Prieš atlikdam bet kokius veiksmiss, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
Griežtai laikykitės instalavimo ir naudojimo sąlygų.

(LT)

⚠️ Sikkerhetsinstrukser

Bryt strømtilførselen før ethvert inngrep.
Installasjons- og bruksbetegnelsene må nøyde overholdes.

(NO)

⚠️ Varúðarráðstafanir

Loka barf yfir straum áður en átt er við tækið.
Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsetningu og notkun.

(IS)

⚠️ تعليمات السلامة

اقطع التيار الكهربائي، قبل أي تدخل.
تفيد تقدماً بشرط التركيب وال استخدام .

(AR)